

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

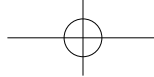


HTL2100
HTL2100B
HTL2100C
HTL2100G
HTL2100S
HTL2100T
HTL2100W

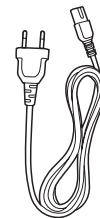
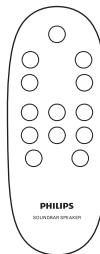
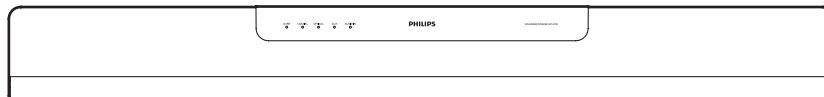


Quick start guide

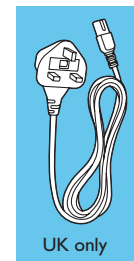
PHILIPS



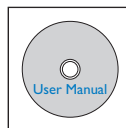
- EN** Before using your product, read all accompanying safety information
- DA** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
- FI** Lue kaikki turvallisustiedot ennen tuotteen käyttöä
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- NO** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
- CS** Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
- HU** A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan
- RU** Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
- UK** Перед використанням пристрою прочитайте усю інформацію з техніки безпеки, що додається.
- KK** Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз.



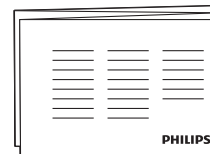
Power Cord



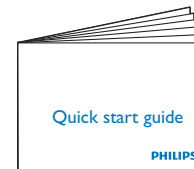
UK only



User Manual

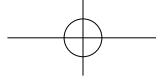


PHILIPS



Quick start guide

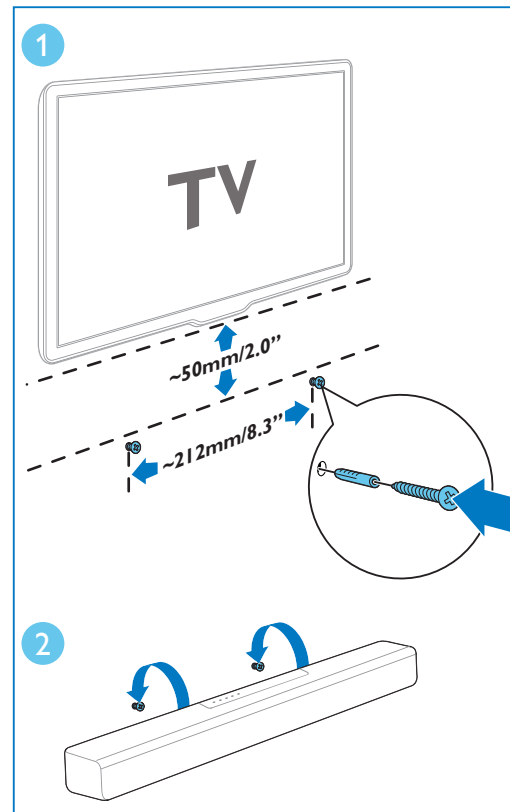
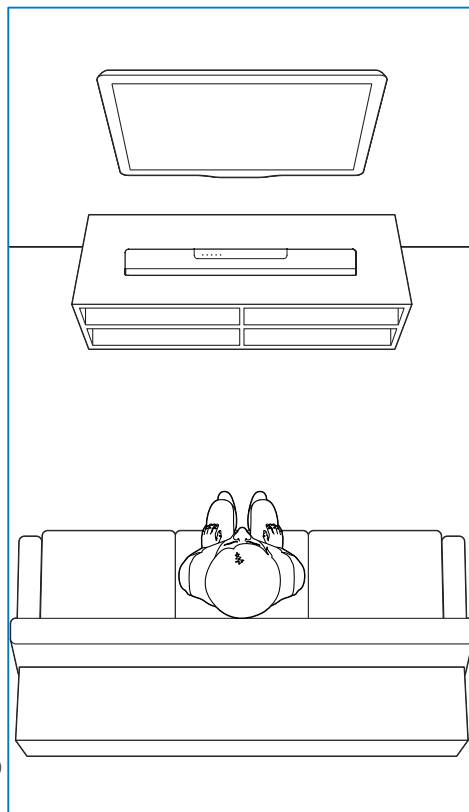
PHILIPS



1

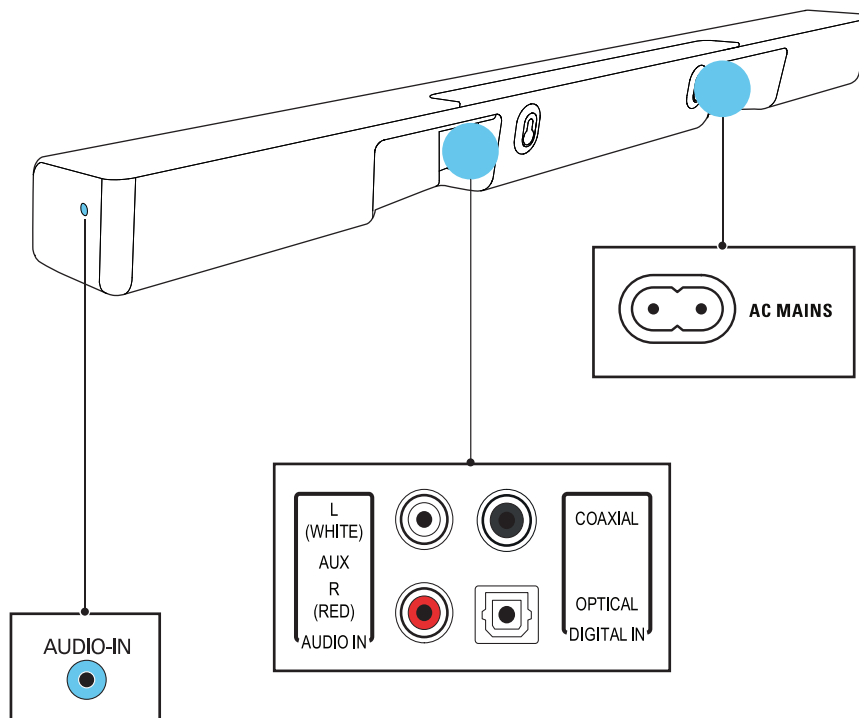


- EN** Position the SoundBar
Wall mount the SoundBar (optional)
- DA** Placer din SoundBar
Monter din SoundBar på væggen (valgfrit)
- DE** Positionieren des SoundBars
Wandmontage des SoundBars (optional)
- EL** Τοποθέτηση του SoundBar
Επιτοίχια τοποθέτηση του SoundBar (προαιρετικά)
- ES** Colocación del SoundBar
Montaje en pared del SoundBar (opcional)
- FI** SoundBarin sijoittaminen
SoundBarin kiinnittäminen seinään (valinnainen)
- FR** Placer la barre de son
Fixer la barre de son sur un mur (facultatif)
- IT** Posizionamento della SoundBar
Montaggio a parete della SoundBar (opzionale)
- NL** De SoundBar plaatsen
De SoundBar aan de wand bevestigen (optioneel)
- NO** Plasser SoundBar
Monter SoundBar på veggen (valgfritt)
- PT** Posicionar o SoundBar
Montar o SoundBar na parede (opcional)
- SV** Placera SoundBar
Väggmontera SoundBar (valfritt)
- TR** SoundBar'ı yerleştiren
SoundBar'ı duvara monte edin (isteğe bağlı)
- CS** Umístění zařízení SoundBar
Montáž zařízení SoundBar na stěnu (volitelné)
- HU** A SoundBar elhelyezése
A SoundBar falı rögzítése (opcionális)
- PL** Ustawianie zestawu SoundBar
Montaż naścienny zestawu SoundBar (opcjonalnie)
- RO** Poziționare SoundBar
Montare pe perete SoundBar (optional)
- SK** Umiestnenie zariadenie SoundBar
Upevnite zariadenie SoundBar na stenu (voliteľné)
- RU** Размещение звуковой панели SoundBar
Настенный монтаж звуковой панели SoundBar (дополнительно)
- UK** Розташування системи SoundBar
Настінне кріплення системи SoundBar (додатково)
- KK** SoundBar жүйесін орналастыру
SoundBar жүйесін қабырғаға орнату (қосымша)



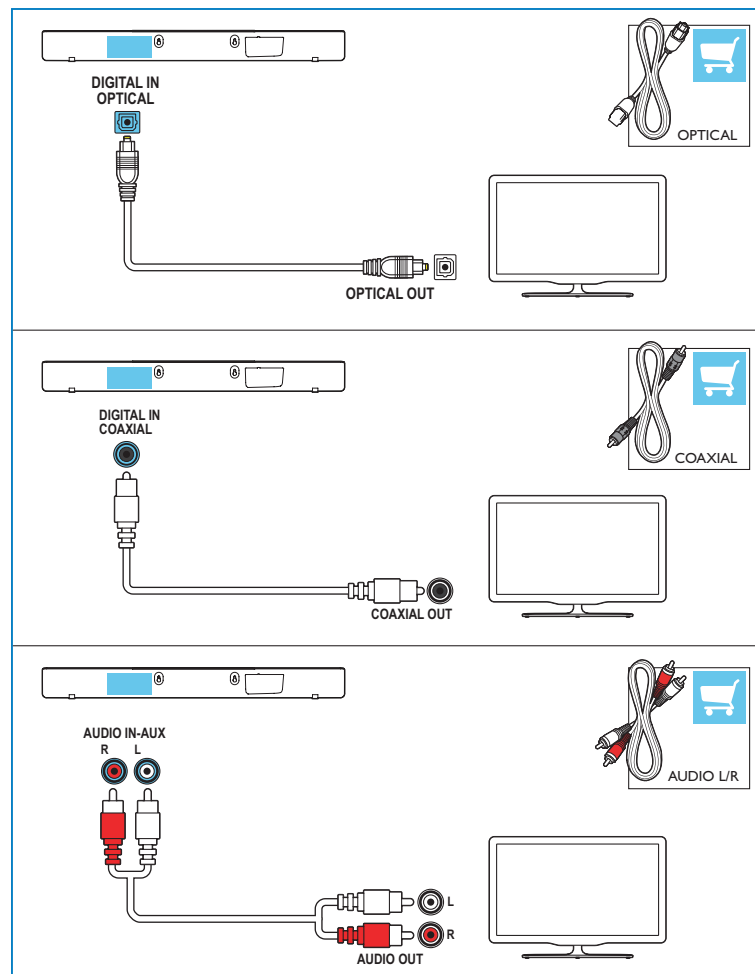
2

- EN** Connect the SoundBar
DA Tilslut din SoundBar
DE Anschließen des SoundBars
EL Σύνδεση του SoundBar
ES Conexión del SoundBar
FI SoundBarin liittäminen
FR Connecter la barre de son
IT Collegamento della SoundBar
NL De SoundBar aansluiten
NO Koble til SoundBar
PT Ligar os cabos do SoundBar
SV Ansluta SoundBar
TR SoundBar'ı bağlayın
CS Připojení zařízení SoundBar
HU A SoundBar csatlakoztatása
PL Podłączenie zestawu SoundBar
RO Conectare SoundBar
SK Pripojte zariadenie SoundBar
RU Подключение звуковой панели SoundBar
UK Підключення системи SoundBar
KK SoundBar жүйесін қосу



3

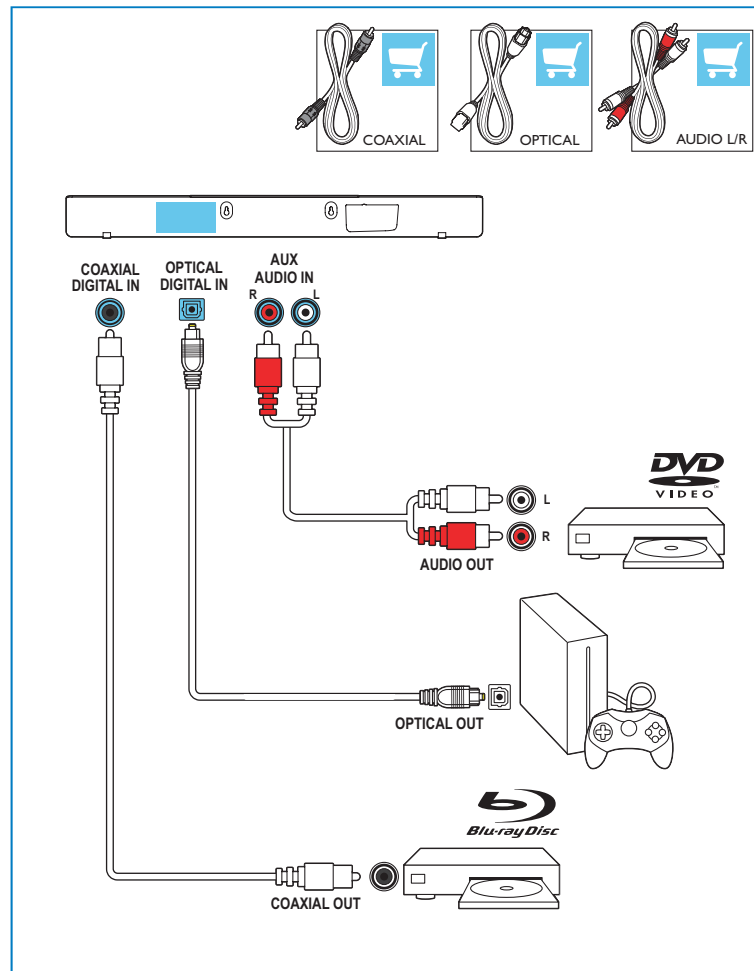
- EN** Hear audio from TV in one of the following ways (Mute your TV).
- DA** Hør lyd fra tv'et på en af følgende måder (Sæt dit tv på lydløs).
- DE** Genießen Sie den Ton Ihres Fernsehers auf eine der folgenden Arten (Stellen Sie den Ton Ihres Fernsehgeräts stumm).
- EL** Ακούστε τον ήχο από την τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους (Σίγαση της τηλεόρασης).
- ES** Escuche el audio del televisor utilizando uno de los métodos siguientes (Quite el sonido a su TV).
- FI** Kuuntele television ääntä jollakin seuraavista tavoista (Mykistä televisio).
- FR** Vous pouvez lire du contenu audio à partir du téléviseur de plusieurs façons (Désactivation du son du téléviseur).
- IT** È possibile ascoltare l'audio dal televisore in uno dei modi indicati di seguito (Disattivare l'audio del televisore).
- NL** Het TV-geluid beluisteren op een van deze manieren (De TV dempen).
- NO** Hør lyd fra TV-en på en av følgende måter (Dempe TV-en).
- PT** Ouvir áudio no televisor de uma das seguintes formas (Tire o som do televisor).
- SV** Spela upp TV-ljud på ett av följande sätt (Stäng av TV-ljudet).
- TR** TV'den ses almak için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın (TV'nizin sesini kısın).
- CS** Zvuk můžete poslouchat z televizoru jedním z následujících způsobů (Ztlumení zvuku).
- HU** A televízió hangja a következő módok valamelyikén hallgatható (Némítsa le a TV-készüléket).
- PL** Odtwarzaj dźwięk z telewizora w następujący sposób (Wycisz telewizor).
- RO** Beneficiați de conținutul audio de la TV într-unul dintre următoarele moduri (Anulați sunetul televizorului).
- SK** Zvuk z televízora môžete prehrávať niekoľkými spôsobmi (Vypnutie zvuku televízora).
- RU** Существует несколько вариантов воспроизведения звука с телевизора (Отключение звука на ТВ).
- UK** Прослуховування аудіо з телевізора одним із поданих способів (Вимкніть звук на телевізорі).
- KK** Мына әдістердің бірімен дыбысты теледидардан есту (Теледидар дыбысын өшіру).

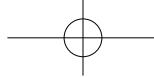




4

- EN** Enjoy audio from your devices
DA Få lyd fra dine enheder
DE Audio von Ihren Geräten genießen
EL Απολαύστε ήχο από τις συσκευές σας
ES Disfrute del audio y de sus dispositivos
FI Nauti laitteidesi äänestä
FR Lire le contenu audio de vos périphériques
IT Ascolto di audio dai dispositivi
NL Genieten van audio op uw apparaten
NO Få lyd fra enhetene dine
PT Reproduzir áudio nos seus dispositivos
SV Njut av ljud från dina enheter
TR Diğer cihazlarınızdan ses dosyaları oynatın
CS Užijte si hudbu díky vašim zařízením
HU Élvezze a készülékekről lejátszott zenét
PL Ciesz się dźwiękiem ze swoich urządzeń
RO Bucurați-vă de conținutul audio de pe dispozitivele dvs
SK Vychutnajte si zvuk zo svojich zariadení
RU Прослушивание аудиозаписей с устройств
UK Відтворення аудіо з інших пристроїв
KK Кұрылғылардан дыбысты тыңдау

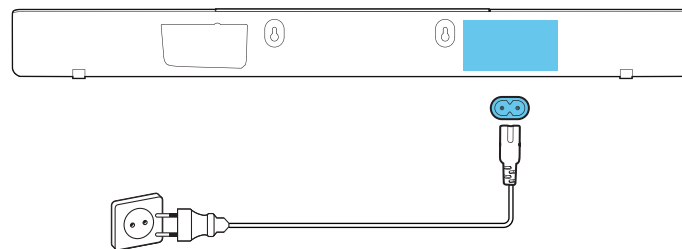




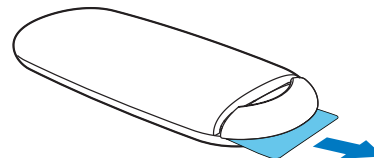
5

- EN** Switch on the SoundBar
DA Tænd for din SoundBar
DE Einschalten des SoundBars
EL Ενεργοποίηση του SoundBar
ES Encendido del SoundBar
FI SoundBarin käynnistäminen
FR Allumer la barre de son
IT Accensione della SoundBar
NL De SoundBar inschakelen
NO Slå på SoundBar
PT Ligar o SoundBar
SV Slå på SoundBar
TR SoundBar'ı açın
CS Zapnutí zařízení SoundBar
HU A SoundBar bekapcsolása
PL Włączenie zestawu SoundBar
RO Pornire SoundBar
SK Zapnite zariadenie SoundBar
RU Включение звуковой панели SoundBar
UK Увімкнення системи SoundBar
KK SoundBar жүйесін қосы

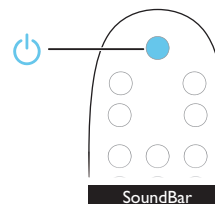
1



2

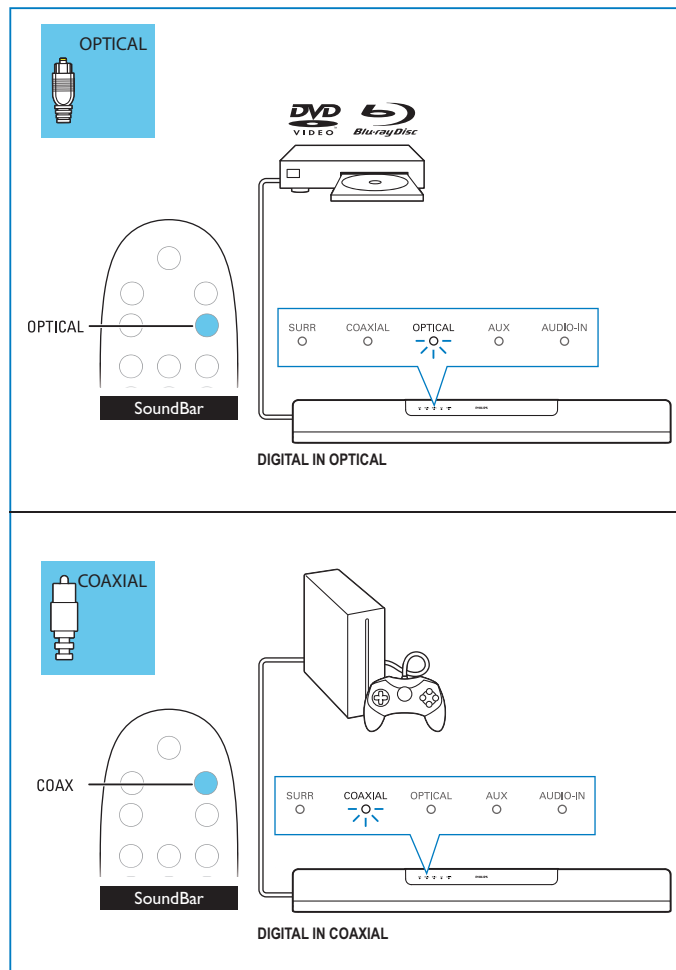


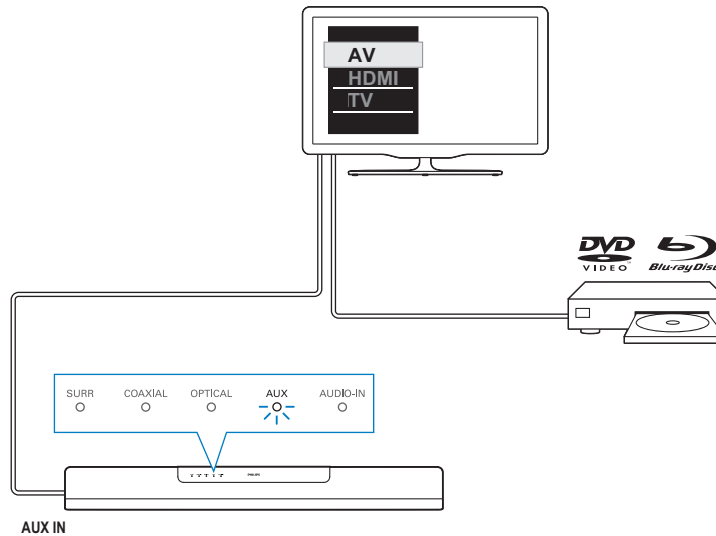
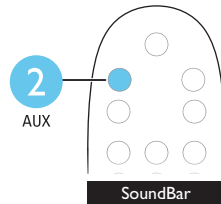
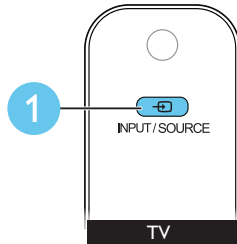
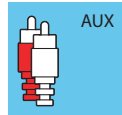
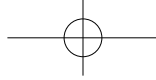
3



6

- EN** Select the correct audio source
DA Vælg den korrekte lydkilde
DE Korrekte Audioquelle wählen
EL Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
ES Selecciona la fuente de audio correcta
FI Valitse oikea äänilähde
FR Sélectionner la source audio adéquate
IT Selezionare la sorgente audio corretta
NL De juiste audiobron selecteren
NO Velg riktig lydkilde
PT Seleccionar a fonte de áudio correcta
SV Välj korrekt ljudkälla
TR Doğru ses kaynağını seçme
CS Zvolte správný zdroj zvuku
HU Válassza ki a megfelelő hangforrást
PL Wybierz prawidłowe źródło audio
RO Selectarea sursei audio corecte
SK Výber správneho zdroja zvuku
RU Выбор нужного аудиисточника
UK Вибір відповідного джерела аудіосигналу
KK Дүңгүс дыбыс көзін тандау

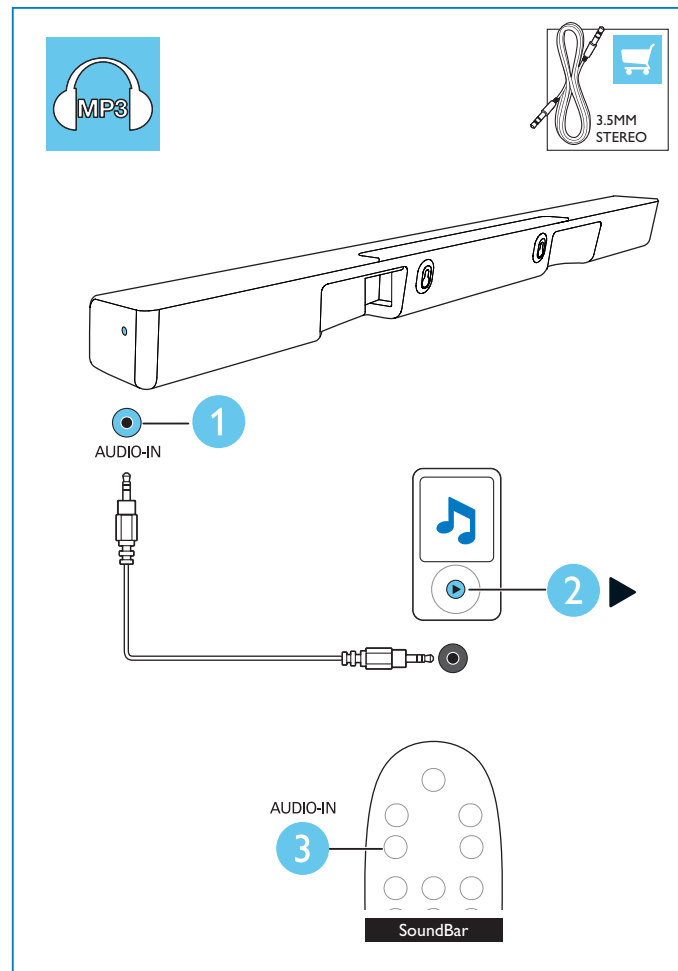


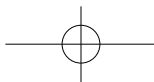
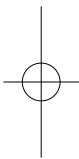
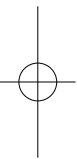
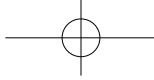




7

- EN** Play other devices
DA Afspil fra andre enheder
DE Andere Geräte abspielen
EL Εκτελέστε αναπαραγωγή άλλων συσκευών
ES Reproduzca otros dispositivos
FI Toista muilla laitteilla
FR Lire d'autres périphériques
IT Riproduzione di altri dispositivi
NL Andere apparaten afspelen
NO Spill av fra andre enheter
PT Reproduzir noutros dispositivos
SV Spela upp från andra enheter
TR Diğer cihazlardan içerik oynatma
CS Spust'te z jiného zařízení
HU Játsszon le más sort más készülékről
PL Odtwarzaj z innych urządzeń
RO Redarea de pe alte dispozitive
SK Prehrávanie iných zariadení
RU Воспроизведение с других устройств
UK Відтворення з інших пристроїв
KK Басқа құрылғыларды ойнату







EN For more information about using this product, visit www.philips.com/support

DA Du kan finde yderligere oplysninger om brugen af dette produkt på www.philips.com/support

DE Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support

EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε το www.philips.com/support

ES Para obtener más información sobre este producto, visite www.philips.com/support

FI Lue lisätietoa tuotteen käytöstä osoitteessa www.philips.com/support

FR Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de ce produit, rendez-vous sur www.philips.com/support

IT Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support

NL Ga voor meer informatie over dit product naar www.philips.com/support

NO Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av dette produktet, kan du gå til www.philips.com/support

PT Para mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support

SV Mer information om att använda den här produkten finns på www.philips.com/support

TR Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin

CS Více informací o použití výrobku naleznete na stránkách www.philips.com/support

HU A termék használatával kapcsolatos további információkkal kapcsolatban tekintse meg a www.philips.com/support weboldalt

PL Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć na stronie www.philips.com/support

RO Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestui produs, vizitați www.philips.com/support

SK Ďalšie informácie o používaní tohto výrobku nájdete na stránke www.philips.com/support

RU Дополнительную информацию об использовании устройства см. на веб-сайте www.philips.com/support

UK Докладнішу інформацію про цей виріб шукайте на www.philips.com/support

KK Өнімді пайдалану бойынша қосымша ақпаратты алу үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
HTL2100_12_QSG_V6.0

